

# MINISTERSTWO SPRAW ZAGRANICZNYCH

---

---

Nr. 14  
ROK XV



WARSZAWA  
15 LIPCA 1933

---

---

## DZIENNIK URZĘDOWY

---

---

### T R E Ś Ć :

#### CZĘŚĆ I — ZARZĄDZENIA:

122. PRZEMIANOWANIE WICEKONSULATU R. P. W UŻHORODZIE NA KONSULAT.
123. CZĘŚCIOWA ZMIANA OKÓLNIKA W SPRAWIE ZASTĘPSTWA NIEOBECNYCH AMBASADORÓW I POSLÓW.
124. PODZIAŁ KOMPETENCJI W AMERYCE POŁUDNIOWEJ I CENTRALNEJ.
125. ODESŁANIE DO ARCHIWUM M. S. Z. AKT OSOBOWYCH PRACOWNIKÓW KONTRAKTOWYCH.
126. KSIĄŻECZKI PASZPORTOWE NOWEGO WZORU.

#### CZĘŚĆ II — KOMUNIKATY:

127. GENERALNE UBEZPIECZENIE SŁUŻBOWYCH ZASTĘPCZYCH SAMOCHODÓW URZĘDÓW ZAGRANICZNYCH.
  128. ODPRAWA PRZESYŁEK POCZTOWYCH Z DARAMI.
  129. ZMIANY ADRESÓW URZĘDÓW ZAGRANICZNYCH R. P. W: RYDZE, SZANGHAJU, TRJESCIE, LIPSKU I CAPETOWN.
  130. ZMIANY PERSONALNE.
  131. ODZNACZENIA.
- 
-

**CZĘŚĆ I.****122.**

W.O.586/5

**A K T**

PRZEMIANOWANIE WICEKONSULATU R. P. W UŻHORODZIE NA KONSULAT.

Przemianowuję z dniem 1 sierpnia 1933 r. Wicekonsulat R. P. w Użhorodzie na Konsulat z siedzibą tamże.

**123.**

W.O.438/21.

CZĘŚCIOWA ZMIANA OKÓLNIKA W SPRAWIE ZASTĘPSTWA NIEOBECNYCH  
AMBASADORÓW I POSŁÓW.

Zmieniam art. 1 Okólnika w sprawie zastępstwa nieobecnych Ambasadorów i Posłów (Dz. Urz. M. S. Z. Nr. 9 z 1926 r. poz. 109), nadając mu brzmienie następujące:

Nieobecnych kierowników Ambasad i Poselstw R. P. zastępują najstarsi stopniem służbowym i stanowiskiem urzędnicy pełniący funkcje w danym urzędzie zagranicznym.

Zarządzenie obowiązuje od dnia ogłoszenia.

**124.**

Nr.W.O.425/1.

PODZIAŁ KOMPETENCJI TERYTORJALNEJ W AMERYCE  
POŁUDNIOWEJ I CENTRALNEJ.

Kompetencja terytorjalna Poselstwa R. P. w Buenos Aires rozciąga się na następujące republiki Ameryki Południowej: Urugwaj i Paragwaj, Boliwja, Chile, Peru i Ekwador.

Ameryka Centralna, a mianowicie republiki Guatemala, Salvador, Honduras, Nikaragua, Kostaryka, Panama wraz z republikami antylskimi Haiti i Dominika oraz południowo-amerykańskie republiki Kolumbia i Venezuela podlegają kompetencji terytorjalnej Poselstwa R.P. w Meksyku.

**125.**

W.O. 438.17.

ODEŚLANIE DO ARCHIWUM M. S. Z. AKT OSOBOWYCH  
PRACOWNIKÓW KONTRAKTOWYCH.

Polecam, aby urzędy podległe M. S. Z. zagranicą odesłały w najbliższym czasie do Archiwum Ministerstwa Spraw Zagranicznych, akta osobowe wszystkich pracowników kontraktowych przyjętych i zwolnionych w swoim czasie przez urzędy podległe.

**126.**

E.III.728/2/2.

**KSIĄŻECZKI PASZPORTOWE NOWEGO WZORU.**

Zarządzam wystawianie przez Urzędy Zagraniczne nowych książeczek paszportowych według wzoru Nr. 1 załącznika do Rozporządzenia Min. Spraw. Wewnętrznych z dnia 14.IV.32 r. (Dz. U. R. P. Nr. 57 ex 1932 poz. 548).

Termin używania książeczek paszportowych starego wzoru ustala się na dzień 1 stycznia 1934 r.

Urzędy Zagraniczne, które wyczerpały już posiadane zapasy dotychczasowych książeczek paszportowych wprowadzają książeczki nowego wzoru natychmiast po otrzymaniu ich z Ministerstwa Spraw Zagranicznych (A. III.).

Urzędy Zagraniczne winny niezwłocznie zakomunikować Ministerstwu Spraw Zagranicznych (A. III.) ścisły remanent posiadanych książeczek paszportowych starego wzoru z podaniem ilości potrzebnej do dnia 1 stycznia 1934 r.

Co do niewyczerpanych do dnia 1 stycznia 1934 r. książeczek paszportowych starego wzoru zostanie wydane oddzielne zarządzenie.

Ponieważ paszport nowego wzoru z reguły uprawnia posiadacza do wielokrotnego przekraczania granicy polskiej (p. str. 8), zbędne jest zaopatrywanie go w wizę na wyjazd z Polski.

Adnotację anulującą ważność paszportu po przyjeździe do Polski, zastrzeżenie co do przedłużania paszportu bez porozumienia się z urzędem go wystawiającym, jak również podstawę wystawienia paszportu należy w paszporcie nowego wzoru umieszczać na str. 7-ej.

Opłata za książeczkę paszportową nowego wzoru wynosi 2 złote.

---

Warszawa, 15 lipca 1933 r.

Minister  
(—) J. Beck

---

**CZĘŚĆ II.**

A.III.540/R/9.

**127.****GENERALNE UBEZPIECZENIE SŁUŻBOWYCH ZASTĘPCZYCH SAMOCHODÓW  
URZĘDÓW ZAGRANICZNYCH.**

W ślad za zarządzeniem Nr. A.III.5960/I/t (Dz. Urz. M. S. Z. Nr. 6/32 poz. 43), Ministerstwo Spraw Zagranicznych przesyła do wiadomości i wykonania treść dodatku Nr. 7/123/54 Polskiego Towarzystwa Ubezpieczeń „PATRIA” do polisy Nr. 223721-OC./232508-NW.

Oddział w Warszawie.

Ajentura B. &amp; S. A. G.

## Nr. 7

Dodatek Nr. 123/54 do polisy Nr. 223721-OC./232508-NW.

## Ministerstwo Spraw Zagranicznych w Warszawie.

Do zawartego na podstawie powyższej polisy ubezpieczenia Ministerstwa Spraw Zagranicznych od odpowiedzialności cywilnej włącza się bezpłatnie dodatkiem niniejszym odpowiedzialność Towarzystwa za wypadki, spowodowane przez samochody zastępcze, używane przez podległe Ministerstwu Spraw Zagranicznych zagraniczne placówki dyplomatyczne i konsularne R. P. w miejsce samochodów ubezpieczonych i wymienionych w polisie i dodatkach, stanowiących jej integralną część i to na warunkach następujących:

- 1) Przez samochód zastępczy należy rozumieć samochód używany tytułem darmym, lub wynajęty do służbowego użytku przez zagraniczną placówkę dyplomatyczną lub konsularną R. P. w wypadkach, gdy samochód stale ubezpieczony, oddany zostaje do remontu, mającego trwać dłużej, niż dni 5 (pięć)
- 2) Odpowiedzialność Towarzystwa odnośnie do samochodów zastępczych rozpoczyna się od godz. 12-tej w południe tego dnia, w którym zainteresowana placówka dyplomatyczna, lub konsularna R. P. wyśle pismo polecone lub telegram do Centrali Ministerstwa Spraw Zagranicznych w Warszawie z zawiadomieniem o objęciu samochodu zastępczego w używanie, o ile odnośne pismo polecone, lub telegram wysłane zostaną przed godz. 12-tą w południe tego dnia; jeżeli zaś wysyłka nastąpi po godz. 12-tej w południe tego dnia, w takim razie odpowiedzialność Towarzystwa rozpoczyna się od godz. 12-tej w południe dnia następnego po dniu, w którym odnośne zawiadomienie zostało wysłane. Czas ocenia się według czasu miejscowego w miejscu siedziby zainteresowanej placówki dyplomatycznej lub konsularnej R. P.
- 3) Towarzystwo ponosi odpowiedzialność za wypadki, spowodowane przez samochody zastępcze tylko i jedynie wówczas, gdy samochód prowadzi kierownik lub upoważniony urzędnik odnośnej placówki dyplomatycznej lub konsularnej R. P., albo też szofer, stale w tym charakterze zaangażowany przez daną placówkę. O ile stały szofer funkcji swych wykonywać nie może wskutek choroby, lub wyjazdu z siedziby placówki, Towarzystwo odpowiada również za wypadki, spowodowane przy kierowaniu samochodem zastępczym przez innego szofera. Placówka jest obowiązana zgłosić Towarzystwu imię i nazwisko szofera listem poleconym w tym samym dniu, w którym powierzony mu będzie samochód zastępczy.

W każdym razie odpowiedzialność Towarzystwa uzależniona jest od tego, aby każdorazowy kierowca posiadał prawidłowo wystawione i nieprzedawnione międzynarodowe świadectwo drogowe, odpowiadające przepisom międzynarodowej konwencji, dotyczącej ruchu samochodowego z dnia 24 kwietnia 1929 r. (Dz. U. R. P. Nr. 21 ex 1930, poz. 177), o ile w danym państwie powyższa konwencja posiada moc obowiązującą.

- 4) Jeżeli posiadacz, względnie właściciel samochodu zastępczego ubezpieczony jest od odpowiedzialności cywilnej w innym Towarzystwie Ubezpieczeń, w takim razie odpowiedzialność Towarzystwa PATRIA wchodzi w rachubę dopiero wtedy, gdy świadczenia innego Towarzystwa zostaną wyczerpane, albo też, gdy dany wypadek nie jest objęty ubezpieczeniem, zawartem w innym Towarzystwie Ubezpieczeń.
- 5) Odpowiedzialność Towarzystwa odnośnie do samochodu przydzielonego na stałe danej placówce zagranicznej R. P. odzyskuje moc obowiązującą od godziny 12-tej w południe tego dnia, w którym zainteresowana placówka dyplomatyczna lub konsularna R. P. wyśle pismo polecane, lub telegram do Centrali Ministerstwa Spraw Zagranicznych w Warszawie z zawiadomieniem o przyjęciu z powrotem samochodu stale ubezpieczonego, o ile odnośne pismo polecane lub telegram wysłane zostaną przed godz. 12-tą w południe tego dnia, jeżeli zaś wysyłka nastąpi po godz. 12-tej w południe, w takim razie odpowiedzialność Towarzystwa rozpoczyna się o godz. 12-tej w południe dnia następnego po dniu, w którym odnośne zawiadomienie zostało wysłane. Czas ocenia się według czasu miejscowego w miejscu siedziby zainteresowanej placówki zagranicznej lub konsularnej R. P.

Równocześnie z przywróceniem mocy obowiązującej, ubezpieczenia odnośnie do samochodu, przydzielonego na stałe danej placówce zagranicznej R. P. gaśnie odpowiedzialność Towarzystwa odnośnie do samochodu zastępczego.

- 6) Stwierdza się wyraźnie, że ubezpieczenie może obowiązywać tylko odnośnie do samochodu, stale ubezpieczonego, albo zastępczego, nigdy zaś odnośnie do obu samochodów. W razie wątpliwości przyjmuje się, że ubezpieczenie obowiązuje odnośnie do samochodu stale ubezpieczonego.

Dodatek niniejszy stanowi integralną część polisy Nr. 232721/232508 i ma tę samą moc obowiązującą, jak sama polisa, która poza tem pozostaje bez zmiany.

Warszawa, dn. 9 czerwca 1933 r.

Polskie Towarzystwo Ubezpieczeń  
„PATRIA”  
Spółka Akcyjna  
podpisy nieczytelne.

## 128.

A.III.534/Poczt/15.

## ODPRAWA PRZESYŁEK POCZTOWYCH Z DARAMI.

Z zagranicy, w szczególności zaś z Ameryki, nadchodzą często paczki bez potrzebnych dokumentów i z tego też powodu prośby odbiorców o zwolnienie od cła są załatwiane odmownie.

Dla zapobieżenia zbytnej pracy urzędników celnych i niezadowolenia zainteresowanych, jest bardzo wskazane, by szerokie koła ludności polskiej były poinformowane o przepisach obowiązujących.

Wobec tego na prośbę Ministerstwa Skarbu, Ministerstwo Spraw Zagranicznych zaleca placówkom opublikowanie w prasie zagranicznej ważniejszych postanowień okólnika z dnia 20.IX.1932 r. L. D. IV. 20407/1/32 Monitor Polski Nr. 235 par. 264 z 1932 roku, w sprawie odprawy przesyłek pocztowych z darami.

## 129.

W.O.508/2.

## ZMIANY ADRESÓW URZĘDÓW ZAGRANICZNYCH R. P.

- 1) Poselstwo R. P. w Szanghaju — Shanghai, 21 route Pottier.
- 2) Konsulat R. P. w Rydze — Riga, Mednieku iela 6b dz. 3.
- 3) Konsulat R. P. w Trjeście — Trieste, via Luigi Cadorna 3.
- 4) Konsulat R. P. w Lipsku — Leipzig C. I. — Helfferichstr. 11.
- 5) Konsulat Honorowy R. P. w Capetown — adres telegraficzny—  
Polisch Consulate Capetown.

## 130.

W.O.471/5.

## Z M I A N Y P E R S O N A L N E

W URZĘDZIE CENTRALNYM MINISTERSTWA SPRAW ZAGRANICZNYCH  
I W URZĘDACH PODLEGŁYCH.

## MIANOWANI DEKRETEM PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ:

*Lipski Józef*, naczelnik Wydziału w V st. sł. w M. S. Z., dekretem z dnia 3 lipca 1933 r. — posłem nadzwyczajnym i ministrem pełnomocnym Rzeczypospolitej Polskiej przy Rządzie Rzeszy Niemieckiej.

*Dr. Wysocki Alfred*, poseł nadzwyczajny i minister pełnomocny Rzeczypospolitej Polskiej w III st. sł. przy Rządzie Rzeszy Niemieckiej, dekretem z dnia 3 lipca 1933 r. — ambasadorem Rzeczypospolitej przy Jego Królewskiej Mości Królu Włoch, z równoczesnem odwołaniem ze stanowiska posła nadzwyczajnego i ministra pełnomocnego Rzeczypospolitej Polskiej przy Rządzie Rzeszy Niemieckiej.

## ODWOŁANI DEKRETEM PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ:

*Libicki Konrad*, poseł nadzwyczajny i minister pełnomocny Rzeczypospolitej Polskiej w V st. sł., dekretem z dnia 28 czerwca 1933 r. — ze stanowiska posła nadzwyczajnego i ministra pełnomocnego R. P. przy Rządzie Republiki Estońskiej.

## PRZENIESIENI W STAN NIECZYNNY DEKRETEM PREZYDENTA RZECZYPOSPOLITEJ:

*Libicki Konrad*, poseł nadzw. i minister pełnom. w V st. sł., dekretem z 28 czerwca 1933 r. — z dniem 1 lipca 1933 r.

## MIANOWANI:

*Huzarski Roman*, referendarz w VII st. sł. M. S. Z. (P. I.) — z dniem 1 października 1933 r. sekretarzem Poselstwa w Poselstwie R. P. w Helsingforsie, z równoczesnym powierzeniem kierownictwa Wydziału Konsularnego Poselstwa.

*Potocki Józef*, radca min. w V st. sł., zast. nac. wydz. P. II. w M. S. Z. — z dniem 1 września 1933 r. naczelnikiem wydziału, z powierzeniem kierownictwa Wydziału Zachodniego.

## ODWOŁANI:

*Wyszyński Bronisław*, prow. sekretarz poselstwa II kl. w VII st. sł., kierownik Wydziału Konsularnego Poselstwa R. P. w Helsingforsie — z dniem 30 września 1933 r. do Urzędu Centralnego M. S. Z., z równoczesnym mianowaniem prow. referendarzem od 1 października 1933 r.

## PRZYDZIELENI:

*Pawłowski Tadeusz*, konsul w VI st. sł. w Konsulacie Gen. R. P. w Charkowie — do Wydziału A. III. z dniem 1 sierpnia 1933 r.

## POWIERZONO FUNKCJE:

*Dr. Sobolewskiemu Tadeuszowi*, starszemu radcy Prokuratorji Generalnej w V st. sł., oddanemu do dyspozycji M. S. Z. — polskiego sędziego w Stałym Trybunale Rozjemczym w Gdańsku z dniem 4 lipca 1933 r.

*Dr. Starzewskiemu Janowi*, radcy min. w VI st. sł., zast. nac. wydz. P. III. w M. S. Z. — chargé d'affaires R. P. w Tallinnie z dniem 1 lipca 1933 r.

## UDZIELONO ROCZNEGO BEZPŁATNEGO URLOPU:

*Siemiradzkiemu Leonowi*, attaché pos. w VIII st. sł. z tyt. sekretarza poselstwa II kl. w Ambasadzie R. P. przy Watykanie — od 1 września 1933 r. do 31 sierpnia 1934 r.

## PRZEDŁUŻONO URLOP BEZPŁATNY:

*Łagowskiej Marji*, prow. adjunktowi kanc. w IX st. sł. — do 31 sierpnia 1934 r.

## POWOŁANI DO SŁUŻBY CZYNNEJ:

*Dr. Sklenarz Leopold*, referendarz w VII st. sł. w M. S. Z. w stanie nieczynnym — z dniem 30 czerwca 1933 r.

*Stempowski Jeremi*, sekretarz poselstwa II kl. w VII st. sł. w M. S. Z. w stanie nieczynnym — z dniem 30 czerwca 1933 r. z równoczesnym mianowaniem referendarzem.

## PRZENIESIENI W STAN NIECZYNNY:

*Łopatto Walerjan*, radca min. w VI st. sł., kier. Biura Kontroli Rachunkowości Urzędów Zagranicznych w M. S. Z. — z dniem 1 lipca 1933 r.

*Dr. Zbyszewski Wacław*, referendarz w VIII st. sł. w M. S. Z. — z dniem 1 lipca 1933 r.

## ZWOLNIENI ZE SŁUŻBY w M. S. Z.:

*Dr. Sklenarz Leopold*, referendarz w VII st. sł. w M. S. Z. — z dniem 30 czerwca 1933 r. w związku z przejściem do Ministerstwa Komunikacji.

*Stempowski Jeremi*, referendarz w VII st. sł. w M. S. Z. — z dniem 30 czerwca 1933 r. w związku z przejściem do Ministerstwa Przemysłu i Handlu.

*Zabtocki Tadeusz*, referendarz w VIII st. sł. w M. S. Z. — z dniem 30 czerwca 1933 r. w związku z przejściem do Ministerstwa Skarbu.

## 131.

PD.—416—h/zez.w./2/33.

## ODZNACZENIA

Pan Prezydent Rzeczypospolitej zarządzeniem z dnia 2 czerwca 1933 roku Nr. 1269/Or. zezwolił na przyjęcie i noszenie orderów cudzoziemskich następującym osobom:

*Adamowi Tarnowskiemu*, posłowi nadzwyczajnemu i ministrowi pełnomocnemu R. P. w Sofji — Krzyża Komandorskiego z Gwiazdą orderu Korony Rumuńskiej, oraz Krzyża Komandorskiego z Gwiazdą orderu bułgarskiego św. Aleksandra,

*Józefowi Lipskiemu*, naczelnikowi wydziału w M. S. Z. — Krzyża Komandorskiego orderu francuskiego Legji Honorowej, Krzyża Komandorskiego I kl. orderu norweskiego św. Olafa, Krzyża Komandorskiego z Gwiazdą orderu Korony Belgijskiej,



*Emilowi Rückerowi*, zastępcy naczelnika wydziału w M. S. Z. — Krzyża Kawalerskiego orderu francuskiego Legji Honorowej,  
*Stanisławowi Sośnickiemu*, konsulowi R. P. w Kijowie — Krzyża Komandorskiego portugalskiego orderu Chrystusa,  
*Stefanowi Lubomirskiemu Jerzemu*, referendarzowi w M. S. Z. węgierskiego Krzyża Zasługi II klasy.

---

Dyrektor Gabinetu Ministra  
(—) *Roman Dębicki*

---

---

Redakcja i Administracja

Sekretariat Ministra Spraw Zagranicznych (S. M.) tel. wewn. 48.

---

Prenumerata roczna zł 8.—, cena numeru 75 gr.

---

The following conditions were used in the study:
   
 (1) The subjects were all male college students
   
 (2) The subjects were all white
   
 (3) The subjects were all between 18 and 25 years of age
   
 (4) The subjects were all from the same geographical area
   
 (5) The subjects were all of similar intelligence
   
 (6) The subjects were all of similar education
   
 (7) The subjects were all of similar social class
   
 (8) The subjects were all of similar personality
   
 (9) The subjects were all of similar physical characteristics
   
 (10) The subjects were all of similar family background

The subjects were selected from a pool of 1000 college students
   
 who had been identified as being suitable for the study
   
 on the basis of their scores on a battery of tests
   
 designed to measure the various characteristics listed above

The subjects were then divided into two groups

The first group consisted of 500 subjects
   
 who were given the test under conditions of
   
 high motivation and high ability
   
 The second group consisted of 500 subjects
   
 who were given the test under conditions of
   
 low motivation and low ability

The results of the study are shown in the following table

The following table shows the distribution of
   
 scores on the test for the two groups
   
 It will be seen that the subjects in the
   
 high motivation and high ability group
   
 scored significantly higher than those in the
   
 low motivation and low ability group

The following table shows the distribution of
   
 scores on the test for the two groups
   
 It will be seen that the subjects in the
   
 high motivation and high ability group
   
 scored significantly higher than those in the
   
 low motivation and low ability group

The following table shows the distribution of
   
 scores on the test for the two groups
   
 It will be seen that the subjects in the
   
 high motivation and high ability group
   
 scored significantly higher than those in the
   
 low motivation and low ability group



### DISCUSSION

The results of this study indicate that
   
 there is a significant difference in
   
 the scores on the test between the
   
 two groups of subjects

The following table shows the distribution of
   
 scores on the test for the two groups
   
 It will be seen that the subjects in the
   
 high motivation and high ability group
   
 scored significantly higher than those in the
   
 low motivation and low ability group

The following table shows the distribution of
   
 scores on the test for the two groups
   
 It will be seen that the subjects in the
   
 high motivation and high ability group
   
 scored significantly higher than those in the
   
 low motivation and low ability group

The following table shows the distribution of
   
 scores on the test for the two groups
   
 It will be seen that the subjects in the
   
 high motivation and high ability group
   
 scored significantly higher than those in the
   
 low motivation and low ability group